

NÁVOD NA POUŽITIE NÁVOD K POUŽITÍ INSTRUCTION MANUAL



[TEPLOVZDUŠNÁ PIŠTOL WORCRAFT WPHG113, 2000W]

[HORKOVZDUŠNÁ PISTOLE WORCRAFT WPHG113, 2000W]







[HOT AIR GUN WORCRAFT WPHG113, 2000W]



TECHNICKÉ PARAMETRE

| | |
|------------------------|---|
| Napätie / Frekvencia | 230 V / 50 Hz |
| Príkion | 2000 W |
| Teplota / Prúd vzduchu | I. 400° / 300 l/m II. 600° / 500 l/m |

VYSVETLIVKY SYMBOLOV

| | |
|---|--|
|  | Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia. |
|  | Prečítajte si návod na použitie |
|  | Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc. |
|  | Ochrana dvojitou izoláciou II. Nie je potrebné uzemnenie. |
|  | Používajte ochranu sluchu |
|  | Noste ochranné okuliare. |



VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

Prečítajte si bezpečnostné upozornenia, inštrukcie, vyobrazenia a technické údaje poskytované s týmto elektrickým náradím. Porušenie dodržiavania všetkých inštrukcií uvedených ďalej v texte môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké ublíženie na zdraví.

1) BEZPEČNOSŤ PRACOVNÉHO PROSTREDIA:

- Pracovisko je potrebné udržiavať v čistote a dobre osvetlené. Neporiadok a tmavé priestory bývajú príčinou nehôd.
- Nepoužívajte elektrické náradie v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu, kde sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- Pri používaní elektrického náradia zabráňte v prístupe deťom a ďalším osobám. Ak budete rušení, môžete stratiť kontrolu nad vykonávanou činnosťou.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ:

- Vidlica napájacieho kábla elektrického náradia musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom neupravujte el. prívodný kábel. Náradie, ktoré má na vidlici prívodnej šnúry ochranný kolík, nikdy nepripájajte rozdvijkami alebo inými adaptérmi. Nepoškodené vidlice a zodpovedajúce zásuvky znížia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodené alebo zamotané prívodné káble zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Ak sa sieťová šnúra poškodí, musí sa nahradiť osobitou sieťovou šnúrou, ktorú možno dostať u výrobcu alebo jeho obchodného zástupcu.
- Obsluha sa nesmie telom dotýkať uzemnených predmetov, ako je napr. potrubie, teleso ústredného vykurovania, sporáky a chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je väčšie, ak je vaše telo spojené so zemou.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu, vlhku alebo vode. Elektrického náradia sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami. Elektrické náradie nikdy neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie alebo vyťahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy nepracujte s náradím, ktoré má poškodený el. kábel príp. vidlicu, alebo spadlo na zem a je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Ak používate elektrické náradie vo vlhkých priestoroch, používajte napájanie chránené prúdovým chráničom (RCD). Používanie RCD obmedzuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pojem „prúdový chránič (RCD)“ môže byť nahradený pojmom „hlavný istič obvodu (GFCI)“ alebo „istič unikajúceho prúdu (ELCB)“.
- Držte el. ručné náradie výlučne za izolované plochy určené na uchopenie, pretože pri prevádzke môže dôjsť ku kontaktu rezacieho či vŕtacieho príslušenstva so skrytým vodičom alebo vlastnou šnúrou.

3) BEZPEČNOSŤ OSÔB:

- Pri používaní elektrického náradia buďte pozorní a ostražití, venujte maximálnu pozornosť činnosti, ktorú práve prevádzate. Sústreďte sa na prácu. Nepracujte s elektrickým náradím ak ste unavení, alebo ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Aj chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poraneniu osôb. Pri práci s el. náradím nejedzte, nepite a nefajčite.
- Používajte ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Používajte ochranné prostriedky odpovedajúce druhu práce, ktorú prevádzate. Ochranné pomôcky ako napr. respirátor, bezpečnostná obuv s protišmykovou úpravou, pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú riziko poranenia osôb.



VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

- Vyvarujte sa neúmyselnému zapnutiu el. náradia. Neprenášajte el. náradie, ktoré je pripojené k elektrickej sieti, s prstom na vypínači alebo na spúšti. Pred pripojením k elektrickému napätiu sa uistite, či vypínač alebo spúšť sú v polohe „vypnuté“. Prenášanie el. náradia s prstom na vypínači alebo pripájanie vidlice el. náradia do zásuvky zo zapnutým vypínačom môže byť príčinou vážnych úrazov.
- Pred zapnutím el. náradia odstráňte všetky nastavovacie kľúče a nástroje. Nastavovací kľúč alebo nástroj, ktorý zostane pripevnený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia môže byť príčinou poranenia osôb.
- Vždy udržiajte stabilný postoj a rovnováhu. Pracujte len tam, kam bezpečne dosiahnete. Nikdy nepreceňujte vlastnú silu. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení.
- Obliekajte sa vhodným spôsobom. Používajte pracovné oblečenie. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, oblečenie, rukavice alebo iná časť Vášho tela nedostala do prílišnej blízkosti rotujúcich alebo rozpálených častí el. náradia.
- Pripojte el. náradie k odsávaniu prachu. Ak má el. náradie možnosť pripojenia zariadenia na zachytávanie alebo odsávanie prachu, uistite sa, že došlo k jeho riadnemu pripojeniu a používaniu. Použitie takýchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo vznikajúce prachom.

4) POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁRADIA:

- Elektrické náradie nepreťažujte. Elektrické náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak s ním budete pracovať v otáčkach, pre ktoré bolo navrhnuté. Používajte správne náradie, ktoré je určené pre danú činnosť. Vhodné náradie bude dobre a bezpečne vykonávať prácu, pre ktorú bolo vyrobené.
- Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré nemožno bezpečne zapnúť a vypnúť ovládacím vypínačom. Používanie takého náradia je nebezpečné. Poškodený vypínač musí byť opravený certifikovaným servisom.
- Odpojte náradie od elektrickej siete predtým, než začnete prevádzať jeho nastavenie, výmenu príslušenstva alebo údržbu. Toto opatrenie obmedzí nebezpečenstvo náhodného spustenia.
- Nepoužívané elektrické náradie uschovajte tak, aby bolo mimo dosahu detí a nepovolaných osôb. Elektrické náradie v rukách neskúsených užívateľov môže byť nebezpečné. Elektrické náradie skladujte na suchom a bezpečnom mieste.
- Starostlivo udržiajte elektrické náradie v dobrom stave. Pravidelne kontrolujte nastavenie pohybujúcich sa častí a ich pohyblivosť. Kontrolujte či nedošlo k poškodeniu ochranných krytov alebo iných častí, ktoré môžu ohroziť bezpečnú funkciu elektrického náradia. Ak je náradie poškodené, pred ďalším použitím zaistite jeho opravu. Mnoho úrazov je spôsobené nesprávnou údržbou elektrického náradia.
- Rezacie nástroje udržiajte ostré a čisté. Správne udržiavané a naostrené nástroje uľahčujú prácu, obmedzujú nebezpečenstvo úrazu a práca s nimi sa lepšie kontroluje. Použitie iného príslušenstva než toho, ktoré je uvedené v návode na obsluhu alebo doporučené dovozcom môže spôsobiť poškodenie náradia a byť príčinou úrazu.
- Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi a takým spôsobom, ktorý je predpísaný pre konkrétne elektrické náradie a to s ohľadom na dané podmienky práce a druh prevádzanej práce. Používanie náradia na iné účely, než pre aké je určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.

5) SERVIS:

Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi. Môžu sa používať iba rovnaké náhradné diely. Zaručíte tak, že bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE TEPLOVZDUŠNÉ PIŠTOLE

Ak nie je náradie používané opatrne, môže dôjsť k požiaru. Z tohto dôvodu:

- Teplo môže byť prenášané na horľavé materiály, ktoré sú mimo uhol pohľadu. **NEPOUŽÍVAJTE** toto náradie vo vlhkom prostredí, v prostredí s horľavými plynmi alebo v blízkosti horľavých materiálov.
- **NENAHRIEVAJTE** rovnaké miesto dlhší čas.
- **NEPOUŽÍVAJTE** toto náradie v prostredí s výbušnou atmosférou.
- Po použití náradie odložte na vlastný stojan a pred uložením ho nechajte úplne vychladnúť.
- **NEPONECHÁVAJTE** náradie bez dozoru, pokiaľ je zapnuté.
- **NEZAKRÝVAJTE** vetracie otvory rukami ani iným spôsobom.
- Dýza a príslušenstvo tohto náradia sa počas použitia zahrievajú na veľmi vysokú teplotu. Nechajte tieto časti pred manipuláciou dostatočne vychladnúť.
- **VŽDY** pred odložením náradie vypnite.
- Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ týmto osobám nebol stanovený dohľad, alebo pokiaľ im neboli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia náradia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Zaistite si zodpovedajúce vetranie, pretože pri použití tohto náradia môžu vznikať toxické výpary.
- **NEPOUŽÍVAJTE** toto náradie ako sušič vlasov.
- **DBAJTE NA TO**, aby nedošlo k zakrytiu otvoru na prívod vzduchu alebo výstupného otvoru dýzy, pretože by vnútri náradia mohlo dôjsť k nadmernému zvýšeniu teploty, ktoré by spôsobilo poškodenie náradia.
- **NESMERUJTE** prúd horúceho vzduchu na ostatné osoby.
- **NEDOTÝKAJTE SA** kovovej dýzy, pretože sa môže počas použitia zahriať na veľmi vysokú teplotu a zostáva horúca ešte 30 minút po použití.
- **NEPOKLADAJTE** počas použitia alebo ihneď po použití dýzu oproti žiadnym predmetom.
- **NEVKLADAJTE** do dýzy žiadne predmety, pretože by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Pri použití náradia sa nikdy nepozerajte do dýzy, pretože z nej prúdi príliš horúci vzduch.
- **DBAJTE NA TO**, aby na dýze alebo na škrabke nezostávali žiadne zvyšky farby, pretože by mohlo dôjsť k ich vznieteniu.
- **NESNÍMAJTE** počas použitia kryt výhrevného valca.



DOPLNKOVÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE TEPLOVZDUŠNÉ PIŠTOLE

• Na zníženie rizika výbuchu, **NEPOUŽÍVAJTE** toto náradie v lakovacích kabínach a najmenej 3,0 m od miest striekania lakov.

• **NEPOUŽÍVAJTE** toto náradie na odstraňovanie náterov, ktoré obsahujú olovo. Olúpaná farba, zvyšky náterov a výpary môžu obsahovať olovo, ktoré je jedovaté.

• Skryté miesta, ako sú priestory za stenami, stropmi, pod podlahami, za podhládmi a inými panelmi môžu obsahovať horľavé materiály, ktoré môžu byť pri práci v týchto priestoroch pištoľou zapálené. Vznietenie takých materiálov nemusí byť ihneď zrejmé a môže mať za následok zranenie osôb a škody na majetku. Pri práci v takých oblastiach pracujte s pištoľou tak, že ňou budete pohybovať smerom vpred a vzad. Zdržanie alebo pozastavenie na jednom mieste môže spôsobiť vznietenie panelu alebo materiálu skrytého za ním.

POZNÁMKA: Tieto teplovzdušné pištole môžu pracovať s teplotami presahujúcimi 550 °C.

- **NEPOUŽÍVAJTE** toto náradie na ohrev pokrmov.
- **NEDÁVAJTE** teplovzdušnú pištoľ pri práci alebo bezprostredne po jej vypnutí na horľavé podklady.
- Pohyblivé časti majte v priebehu škriabania zabezpečené a stabilne upevnené.
- Uistite sa, či je prúd horúceho vzduchu namierený v bezpečnom smere; mimo dosah iných osôb a horľavých materiálov.
- **NEDOTÝKAJTE SA KOVOVEJ DÝZY**, pretože sa môže počas použitia zahriať na veľmi vysokú teplotu a ešte 30 minút po použití zostáva horúca. Ruky si chráňte pracovnými rukavicami.
- **VŽDY** držte opaľovaciu dýzu z dosahu prírodného kábla.
- Šupinky a malé čiastočky strhnutého náteru môžu byť zapálené a odfúknuté cez otvory a trhliny v opaľovanom povrchu.
- **NESPALUJTE** náter. Používajte škrabku a udržiavajte dýzu minimálne 25 mm od natretého povrchu. Pri práci vo zvislej polohe pracujte smerom dole, aby ste zabránili padaniu zvyškov náteru do náradia a ich spáleniu.
- **VŽDY** používajte kvalitné škrabky a špachtle.
- **NEPOUŽÍVAJTE** teplovzdušnú pištoľ v kombinácii s chemickými odstraňovačmi náterov.
- **NEPOUŽÍVAJTE** nastaviteľnú dýzu ako škrabku.
- **NEMIERTE** teplovzdušnou pištoľou priamo na sklo. Sklo môže prasknúť a spôsobiť tak škody na majetku alebo úraz.
- Štítky a označenia udržiavajte v čitateľnom stave. Obsahujú dôležité údaje.
- Ak náradie nedržíte v ruke, položte ho na stabilný povrch v rovine. Prívodný kábel umiestnite tak, aby nespôsobil prevrhnutie teplovzdušnej pištole.
- Majte vždy na pamäti, že toto náradie môže horľavé materiály zapáliť a iné typy materiálov môže zmäkčiť či roztaviť. Podľa vykonávanej práce tieto materiály zakryte alebo držte pištoľ z ich dosahu.
- Občas môžete zaznamenať únik nepatrného množstva dymu z náradia po jeho vypnutí. To je spôsobené zahriatím zvyškov maziva na výhrevnom prvku z výroby.
- Používajte ochranné prostriedky zraku a ďalšiu bezpečnostnú výbavu.

POUŽITIE

UPOZORNENIE: Tento nástroj je určený len pre vnútorné použitie. Používaním tohto nástroja dlhšiu dobu, môže dôjsť k jeho prehriatiu a následnej poruche. Použitie zariadenia v obmedzenom priestore, ako je skriňa atď. bude mať za následok zvýšenie teploty nástroja – zabezpečte aby sa nástroj neprehrial. Odporúčame robiť časté prestávky, aby nástroj mohol vychladnúť.

Zariadenie používajte iba na predpísané účely. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávnym používaním. Pamätajte si, že toto zariadenie nebolo navrhnuté pre komerčné alebo priemyselné používanie. Záruka nebude platná pokiaľ bude zariadenie používané na komerčné, priemyselné alebo podobné účely.

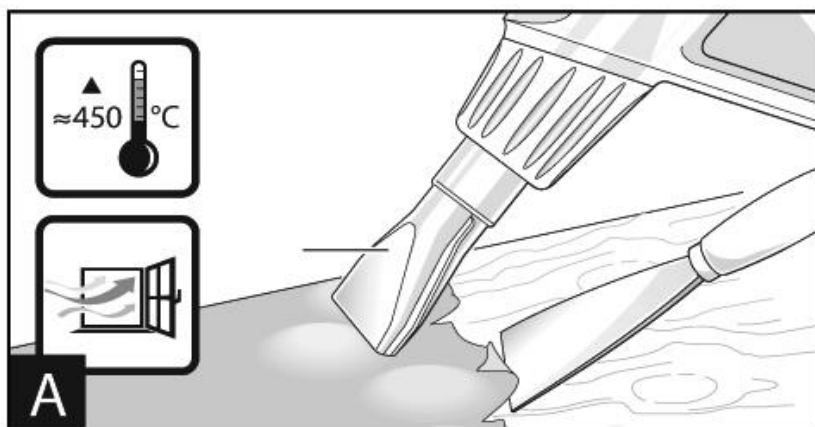
Pred pripojením zariadenia k elektrickej sieti sa uistite, že vypínač je vo vypnutej polohe "0".

Zapnutie/ Vypnutie:

- Na zapnutie nástroja posuňte vypínač do polohy I. Po zapnutí môže vychádzať dym. Neindikuje to však žiadny problém.
- Na vypnutie nástroja posuňte vypínač do polohy 0. Pred presúvaním alebo uskladnením nechajte vychladnúť.

Nastavenie teploty:

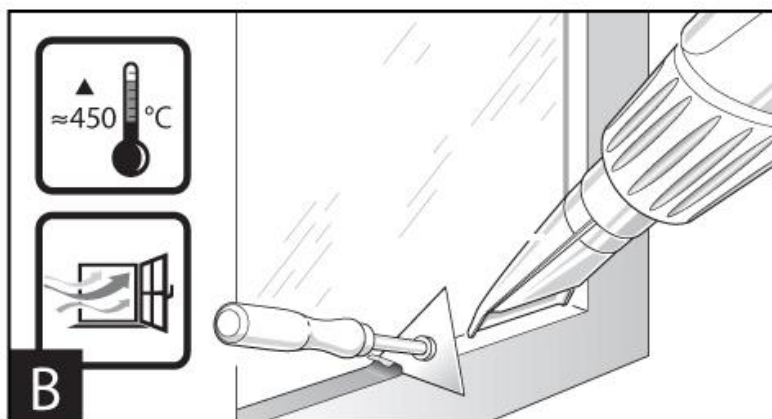
- Hlavný vypínač prepnite do nízkej alebo vysokej polohy, v závislosti od požadovanej teploty. Teplovzdušná pištoľ začne bzučať.



Odstraňovanie laku/uvolňovanie lepidla:

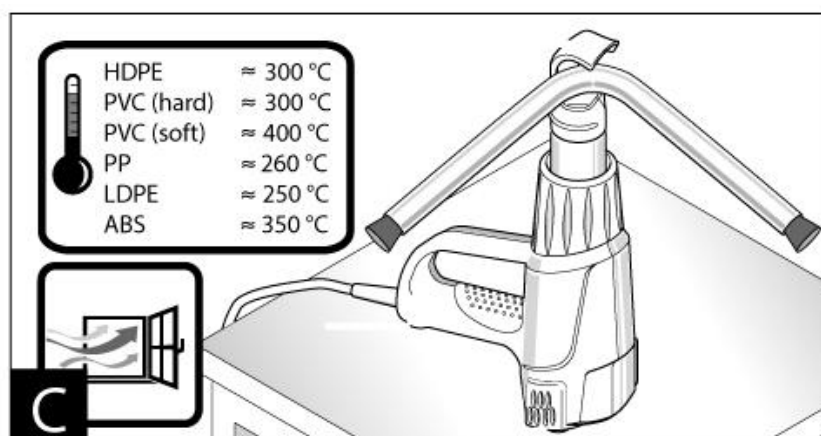
Namontujte plochú dýzu. Krátku chvíľu zmäkčujte lak horúcim vzduchom a pomocou ostrej a čistej špachtle ho nadvihujte. Príliš dlhé pôsobenie horúceho vzduchu spáli lak a sťažuje jeho odstránenie. Mnohé lepidlá (napríklad samolepky) pri nahrievaní zmäknú. Keď je lepidlo zohriate, môžete spoj oddeliť, alebo môžete prebytočné lepidlo odstrániť.

POUŽITIE



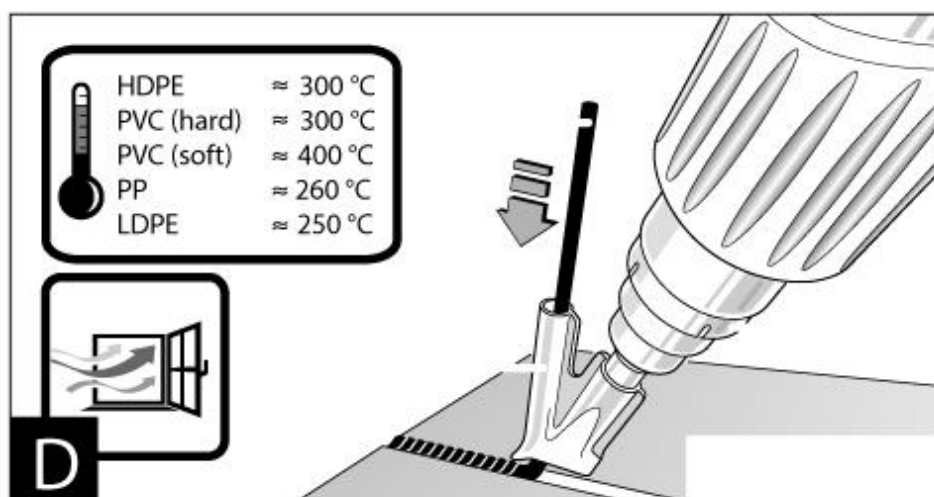
Odstraňovanie laku z okien:

Bezpodmienečne používajte dýzu na ochranu skla. Hrozí nebezpečenstvo prasknutia skla. Na profilovaných plochách môžete lak pomocou vhodnej špachtle nadvihnúť a potom ho odstraňovať jemnou mäkkou drôtenou kefou.



Tvarovanie plastových rúr:

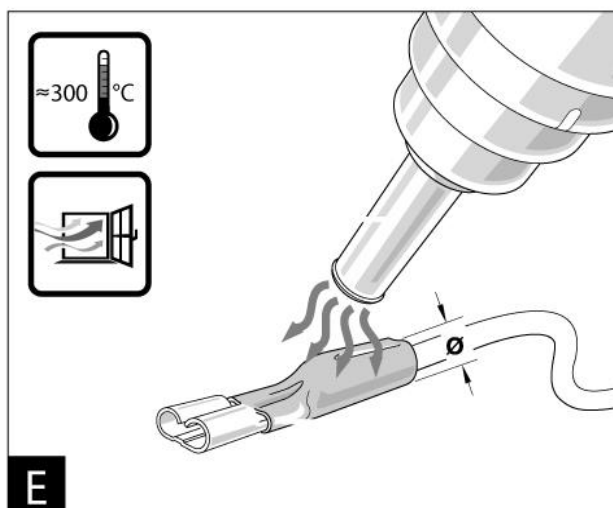
Namontujte reflektorovú dýzu. Plastovú rúru naplňte pieskom a na oboch stranách ju uzavrite, aby ste zabránili pokrčeniu rúry. Rúru rovnomerne zohrievajte pomocou bočných pohybov sem a tam.



POUŽITIE

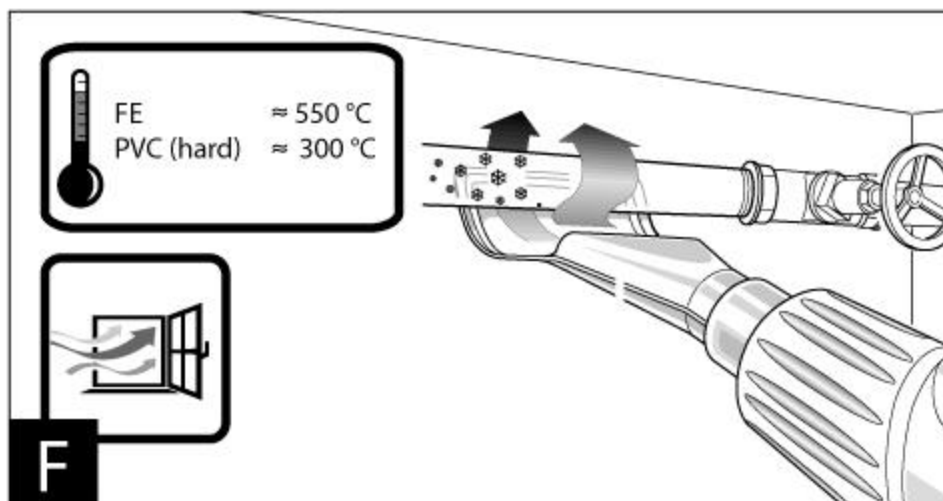
Zváranie plastov:

Namontujte na pištoľ redukčnú dýzu a zváraciu pätku. Obrobky, ktoré budete zvärať i zvärací drôt musia byť z rovnakého materiálu. Miesto zvaru musí byť čisté a zbavené mastnoty. Opatrne zahrievajte obe miesta zvaru, až nadobudnú roztopenú konzistenciu. Pri práci dávajte pozor a pamätajte na to, že tepelný rozdiel medzi roztopenou a kvapalnou konzistenciou plastu je malý. Pridávajte zvärací drôt a nechajte ho topiť do medzery tak, aby vznikol rovnomerný šev zvaru.



Zmršťovanie:

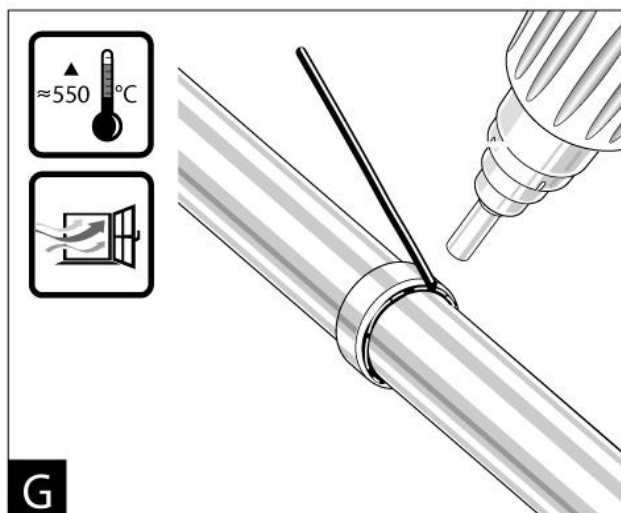
Namontujte redukčnú dýzu. Priemer zmršťovacej fólievej hadice zvolte podľa obrobku. Zmršťovaciu hadicovú fóliu rovnomerne ohrievajte.



Rozmrazovanie vodovodných potrubí:

Pred zahrievaním sa presvedčte, či ide skutočne o vodovodné potrubie. Vodovodné potrubia sa často vonkajším vzhľadom od plynových potrubí vôbec neodlišujú. Plynové potrubia sa nesmú v žiadnom prípade nahrievať. Namontujte uhlovú dýzu. Zamrznuté miesta zohrievajte vždy od okraja smerom k stredu. Plastové rúry a takisto plastové medzikusy medzi rúrami (spojky) ohrievajte mimoriadne opatrne, aby sa vyhli ich poškodeniu.

POUŽITIE

**Mäkké spájkovanie:**

Namontujte redukčnú dýzu, aby ste mohli bodovo spájkovať, alebo namontujte reflektorovú dýzu na spájkovanie rúr (obe dýzy sú súčasťou príslušenstva). Ak budete používať spájku bez tekutého prostriedku, potrite miesto spájkovania spájkovacím tukom alebo spájkovacou pastou. Podľa príslušného druhu materiálu zohrievajte spájkované miesto cca 50 až 120 sekúnd. Pridajte spájku. Spájka sa musí roztaviť pri teplote vytvorenej náradím. Po vychladnutí v prípade potreby odstráňte zo spájkovaného miesta tekutý prostriedok!

* **Nadstavné dýzy a škrabka nie sú súčasťou balenia.**

ÚDRŽBA A OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Uistite sa, že stroj nie je pod elektrickým napätím pri vykonávaní údržby. Pred čistením nechajte teplovzdušnú pištoľ vychladnúť. Pravidelné čistenie stroja sa vykonáva mäkkou handričkou, najlepšie po každom použití. Udržiavajte vetracie otvory v čistote pred prachom a nečistotami. Ak nečistoty nemožno odstrániť, použite mäkkú handričku navlhčenú v mydlovej vode. Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá, ako je benzín, alkohol, čpavok a pod. Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové časti výrobku. V prípade, ak dôjde k poruche výrobku napríklad opotrebovaním častí, je potrebné kontaktovať miestneho servisného technika.



Ak musíte po dlhodobom používaní zariadenie vymeniť, nelikvidujte ho spolu s domovým odpadom, ale ekologicky správnym spôsobom. Odpad, ktorý vzniká pri likvidácii elektrických strojov, sa nesmie likvidovať s bežným domovým odpadom. Ak existuje zariadenie na recykláciu, odovzdajte ho na recykláciu. Informácie o recyklácii vám poskytnú miestne úrady alebo predajca.



ES VYHLÁSENIE O ZHODE
EC DECLARATION OF CONFORMITY

vydané/issued by

Firma/Company: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/ hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

231433 Pištoľ Worcraft WPHG113, 2000W, teplovzdušná

bola navrhnutá a vyrobená v zhode s nasledujúcimi normami / was constructed and produced in compliance with following standards:

EN 55014-1:2006/+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 60335-2-45:2002+A1:2008+A2:2012
EN 60335-1:2012+A11:2014
EN 6233:2008

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):
2014/30/EU
2014/35/EU

ES vyhlásenie o zhode bolo vydané na základe certifikátu /EC declaration of conformity issued on the basis of certificate:
EMC: 160601458SHA-V1, Intertek Testing Services Shanghai, Building No. 86, 1198, 1198 Qinzhou Road (North), Shanghai 200233, China
LVD: 160601139SHA-V1, Intertek Testing Services Shanghai, Building No. 86, 1198, 1198 Qinzhou Road (North), Shanghai 200233, China

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o, Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou

CE: 17

SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB RANCE
IČO: 46512250
DIČ: 2023403371



Sobrance 21.4.2017

Dátum a miesto vydania vyhlásenia

.....
meno, priezvisko a podpis, pečiatka výrobcu /dovozcu
Ing. Slavomír Čižmár, obchodný riaditeľ



Záručný list/Warranty

| | |
|--|--|
| Poskytnutá záručná doba (v rokoch): | |
|--|--|

| | |
|-----------------|-----------------------------|
| Výrobok: | Výrobca: |
| Typ: | Podpis a pečiatka predajcu: |
| Výrobné číslo: | |
| Modelové číslo: | |
| Dátum predaja: | |

| | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| Meno zákazníka (názov firmy): | Adresa zákazníka (sídlo firmy): |
|-------------------------------|---------------------------------|

| | |
|--|-------------------|
| Zákazník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bolo zariadenie predvedené a vysvetlené, že bol oboznámený s návodom na obsluhu, nasadením a užívaním stroja a že mu zariadenie bolo vydané kompletne. | Podpis zákazníka: |
|--|-------------------|

Podmienky záruky

1. Dodávateľ poskytuje na tento výrobok záručnú dobu uvedenú v tomto záručnom liste za podmienok dodržania spôsobu používania a skladovania výrobku v súlade s platnými podmienkami a normami, ako i návodom na obsluhu. Záručná doba začína plynúť od dátumu predaja.
2. Predĺžená záručná doba 5 rokov sa poskytuje na výrobok za podmienok, že tento výrobok je dodávateľom označený v zozname výrobkov s predĺženou zárukou, konečným zákazníkom je spotrebiteľ a výrobok nebude používaný na komerčné nasadenie. Predĺžená záruka je podmienená pravidelnými servisnými prehliadkami v autorizovaných servisných strediskách dodávateľa.
3. Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bol výrobok v záručnej opravě a je o tom uvedený záznam v zozname o záručných opravách tohto záručného listu. Právo na záručnú opravu si spotrebiteľ môže uplatniť v niektorom autorizovanom servisnom stredisku, podľa priloženého zoznamu „A“ servisných stredísk. Servisné strediská „B“ prevádzajú záručné opravy len na výrobky, ktoré boli predané v ich prevádzkach. Zoznam servisných stredísk je pravidelne aktualizovaný u predajcov a na stránke dovozu: www.strendpro.sk.
4. Servisné stredisko je povinné zabezpečiť záručnú opravu v zákonom stanovenej lehote. Zákonom stanovená lehota na vybavenie reklamácie začína plynúť nasledujúcim dňom po dátume prijatia reklamácie v servisnom stredisku.
5. Bezplatná záručná oprava nemôže byť uplatňovaná ak ide o poruchy, ktoré boli spôsobené používaním výrobku v rozpore s ustanoveniami uvedenými v návode na obsluhu, nesprávnou manipuláciou, mechanickým poškodením, bežným mechanickým opotrebením dielov spôsobeným prevádzkou stroja, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávneným zásahom do výrobku, poruchy zapríčinené použitím nevhodných náhradných dielov, použitím nevhodného paliva, a zrejme preťaženie stroja v dôsledku trvalého prekračovania hornej hranice výkonu. Práca spojené s čistením, základnou údržbou, ošetrovaním alebo nastavením zariadenia, ktoré môže previesť obsluha a sú uvedené v návode na obsluhu, nespádajú do rozsahu záruky.
6. Za bežné opotrebenie dielov sa považuje hlavne opotrebenie: všetkých rotujúcich a pohyblivých častí, rezných častí a ich krytov, strižných skrutiek a klinov, prevodových a klinových remeňov, reťazových prevodov, trecie plochy bŕzd a spojok, dezény pneumatik a diely bežnej údržby ako sú: vzduchové, hydraulické a olejové filtre, zapaľovacie sviečky, olejové a chladiace náplne.
7. Z predĺženej záruky sú vyňaté časti strojov a zariadení, na ktoré ich konkrétny výrobca poskytuje kratšiu záruku ako dodávateľ na samotný výrobok, v ktorom sú namontované. Do tejto kategórie častí patria: akumulátory, žiarovky a podobne.
8. Právo uplatniť nároky plynúce zo záruky ma vlastník výrobku, pokiaľ tak urobí najneskôr v posledný deň záručnej doby.
9. Pri reklamáciách sa postupuje podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka a Zákona o ochrane spotrebiteľa.
10. Servisné prehliadky, ktoré sú podmienkou predĺženej 5 ročnej záruky, musia byť prevádzané len v autorizovanom servisnom stredisku dodávateľa, v pravidelných intervaloch a obdobie medzi jednotlivými prehliadkami nesmie prekročiť dobu 12 mesiacov. Prvá servisná prehliadka musí byť vykonaná najneskôr do 12 mesiacov od dátumu predaja výrobku. Servisné prehliadky vykonávajú servisné strediská v období posledných troch a prvých dvoch mesiacoch kalendárneho roku. Každá servisná prehliadka musí byť zaznamenaná v tomto záručnom liste s uvedeným dátumom prehliadky, podpisom a pečiatkou servisného strediska. Servisnou prehliadkou sa rozumie kontrola stroja, výmena náplní a filtrov podľa odporúčenia výrobcu, výmena opotrebených a poškodených dielov, ktoré môžu ovplyvniť poškodenie alebo opotrebenie iných dielov a samotné nastavenie stroja. Úkon servisnej prehliadky a použitý materiál sa účtuje podľa platného cenníka servisného strediska.

Pri uplatňovaní reklamácie je reklamujúci povinný predložiť k reklámii čistý a kompletný výrobok, doklad o kúpe alebo vyplnený a potvrdený záručný list. V prípade predĺženej záruky, záznamy o servisných prehliadkach a daňové doklady za jednotlivé prehliadky. Pri nesplnení niektorej z podmienok predĺženej záruky uvedenej v tomto záručnom liste, sa na výrobok poskytuje záručná doba 2 roky.

Dodávateľ: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01, SR. Telefón: (056) 652-3195 (6) (7)







Fax: (056) 652-2329, www.strendpro.sk.



TECHNICKÉ PARAMETRY

| | |
|-------------------------|--------------------|
| Napětí / Frekvence | 230 V / 50 Hz |
| Příkon | 2000 W |
| Teplota / Proud vzduchu | I. 400° / 300 l/m |
| | II. 600° / 500 l/m |

VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ

| | |
|---|---|
|  | Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Místo toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím venujte péči ochraně životního prostředí. |
|  | Přečtěte si návod k použití. |
|  | Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic. |
|  | Ochrana dvojitou izolací II. Není třeba uzemnění. |
|  | Používejte ochranu sluchu. |
|  | Noste ochranné brýle. |



OBCENÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKE NÁŘADÍ

Přečtěte si bezpečnostní upozornění, instrukce, vyobrazení a technické údaje poskytované s tímto elektrickým nářadím. Porušení dodržování všech instrukcí uvedených dále v textu může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár nebo těžké ublížení na zdraví.

1) BEZPEČNOST PRACOVNÍHO PROSTŘEDÍ:

- Pracoviště je třeba udržovat v čistotě a dobré osvětlené. Nepořádek a tmavé prostory bývají příčinou nehod.
- Nepoužívejte elektrické nářadí v prostředí, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při používání elektrického nářadí zamezte v přístupu dětem a dalším osobám. Pokud budete rušeni, můžete ztratit kontrolu nad prováděnou činností.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST:

- Vidlice napájecího kabelu elektrického nářadí musí odpovídat zásuvkám. Nikdy, jakýmkoliv způsobem neupravujte el. přívodní kabel. Nářadí, které má na vidlici přívodní šňůry ochranný kolík, nikdy nezapojujte rozdvojky nebo jinými adaptéry. Nepoškozené vidlice a odpovídající zásuvky sniží nebezpečí úrazu el. proudem. Poškozené nebo zamotané přívodní kabely zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud se síťová šňůra poškodí, musí se nahradit osobitou síťovou šňůrou, kterou lze dostat u výrobce nebo jeho obchodního zástupce.
- Obsluha se nesmí tělem dotýkat uzemněných předmětů, jako je např. potrubí, těleso ústředního topení, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, je-li vaše tělo spojené se zemí.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti, vlhkosti nebo vodě. Elektrického nářadí se nikdy nedotýkejte mokřýma rukama. Elektrické nářadí nikdy nemyjte pod tekoucí vodou ani jej neponořujte do vody.
- Kabel se nesmí nadměrně zatěžovat. Kabel nikdy nepoužívejte na přenášení, tahání nebo vytahování vidlice elektrického nářadí. Kabel nesmí být vystaven působení tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých dílů. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nepracujte s nářadím, které má poškozený elektrický kabel, případně vidlici nebo spadlo na zem a je jakýmkoliv způsobem poškozeno.
- Při používání elektrického nářadí ve venkovním prostředí používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem. Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Používáte-li elektrické nářadí ve vlhkých prostorách, používejte napájení chráněné proudovým chráničem (RCD). Používání RCD omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pojem „ proudový chránič (RCD)“ může být nahrazen pojmem „hlavní jistič obvodu (GFCI)“ nebo „ jistič unikajícího proudu (ELCB)“.
- Držte elektrické ruční nářadí výhradně za izolované plochy určené k uchopení, protože při provozu může dojít ke kontaktu řezacího, zda vrtacího příslušenství se skrytým řidičem nebo vlastní šňůrou.

3) BEZPEČNOST OSOB:

- Při používání elektrického nářadí buďte pozorní a ostražití, věnujte maximální pozornost činnosti, kterou právě provádíte. Soustředte se na práci. Nepracujte s elektrickým nářadím pokud jste unaveni nebo jste pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. I chvilková pozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob. Při práci s elektrickým nářadím nejezte, nepijte a nekouřte.
- Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu očí. Používejte ochranné prostředky odpovídající druhu práce, kterou provádíte. Ochranné pomůcky, jako např. respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují riziko poranění osob.
- Vyvarujte se neúmyslnému zapnutí el. nářadí. Nepřenášejte el. nářadí, které je připojeno k elektrické síti, s prstem na spínači nebo na spoušti. Před připojením k elektrickému napětí se ujistěte, zda vypínač nebo



OBEČNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKE NÁŘADÍ

spoušť jsou v poloze vypnuto. Přenášení el. nářadí s prstem na vypínači nebo připojování vidlice el. nářadí do zásuvky ze zapnutým vypínačem může být příčinou vážných úrazů.

- Před nastartováním nástroje odstraňte všechny seřizovací klíče a nástroje. Nastavovací klíč nebo nástroj, který zůstane připevněn k otáčející se části elektrického nářadí může být příčinou poranění osob.
- Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Nikdy nepřeceňujte vlastní sílu. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jste unavení.
- Oblékejte se vhodným způsobem. Používejte pracovní oblečení. Nenoste volné oblečení ani šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oblečení, rukavice nebo jiná část vašeho těla nedostala do přílišné blízkosti rotujících nebo rozpálených částí el. nářadí.
- Připojte elektrické nářadí k odsávání prachu. Pokud má elektrické nářadí možnost připojení zařízení na zachytávání nebo odsávání prachu, ujistěte se, že došlo k jeho řádnému připojení a používání. Použití takových zařízení může omezit nebezpečí vznikající prachem.
- Pevně upevněte obrobek. Použijte truhlářskou svorku nebo svěrák pro upevnění obrobku, který budete obrábět.
- Nepoužívejte jakékoliv jiné nářadí, pokud jste pod vlivem alkoholu, drog, léků nebo jiných omamných, či návykových látek. Toto zařízení není určeno pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nedostaly pokyny ohledně použití zařízení od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, abyste se ujistili, že se nehrají se zařízením.

4) POUŽITÍ A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ:

- Elektrické nářadí vždy odpojte od elektrické sítě v případě jakéhokoliv problému při práci, před každým čištěním nebo údržbou, při každém přesunu a ukončení činnosti. Nikdy nepracujte s elektrickým nářadím, pokud je jakýmkoli způsobem poškozené.
- Pokud začne nářadí vydávat abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě ukončete práci. Elektrické nářadí nepřetěžujte. Elektrické nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji, jestliže s ním budete pracovat v otáčkách, pro které bylo navrženo. Používejte správné nářadí, které je určeno pro danou činnost. Vhodné nářadí bude dobré a bezpečně vykonávat práci, pro kterou bylo vyrobeno.
- Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze bezpečně zapnout a vypnout ovládacím vypínačem. Používání takového nářadí je nebezpečné. Poškozený vypínač musí být opraven certifikovaným servisem.
- Odpojte nářadí od elektrické sítě předtím, než začnete provádět jeho nastavení, výměnu příslušenství nebo údržbu. Toto opatření omezí nebezpečí nahodilého spuštění.
- Nepoužívané elektrické nářadí uschovejte tak, aby bylo mimo dosah dětí a nepovolaných osob. Elektrické nářadí v ruce nezkušených uživatelů může být nebezpečné. Elektrické nářadí uschovejte na suchém a bezpečném místě.
- Pečlivě udržujte elektrické nářadí v dobrém stavu. Pravidelně kontrolujte seřízení pohyblivých se částí a jejich pohyblivost. Kontrolujte, zda nedošlo k poškození ochranných krytů nebo jiných částí, které mohou ohrozit bezpečnou funkci elektrického nářadí. Pokud je nářadí poškozeno, před dalším použitím zajistěte jeho opravu. Mnoho úrazů je způsobeno nesprávnou údržbou elektrického nářadí.
- Řezací stroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované a naostřené nástroje usnadňují práci, omezují nebezpečí úrazu a práce s nimi se lépe kontroluje. Použití jiného příslušenství než toho, které je uvedeno v návodu k obsluze nebo doporučené dovozcem může způsobit poškození nářadí a být příčinou úrazu.
- Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atd. používejte v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, který je předepsán pro konkrétní elektrické nářadí a to s ohledem na dané podmínky práce a druh prováděné práce. Používání nářadí pro jiné účely, než pro jaké je určeno, může vést k nebezpečným situacím.



OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKE NÁŘADÍ

5) SERVIS:

- Servis elektrického nářadí svěřte kvalifikovanému technikovi. Mohou se používat pouze náhradní díly. Zaručíte tak, že bude zachována bezpečnost elektrického nářadí.



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO HORKOVZDUŠNÉ PISTOLE

Pokud není nářadí používáno opatrně, může dojít k požáru. Z tohoto důvodu:

- Teplo může být přenášeno na hořlavé materiály, které jsou mimo úhel pohledu. **NEPOUŽÍVEJTE** toto nářadí ve vlhkém prostředí, v prostředí s hořlavými plyny nebo v blízkosti hořlavých materiálů.
- **NENAHRIEVAJTE** stejné místo delší dobu.
- **NEPOUŽÍVEJTE** toto nářadí v prostředí s výbušnou atmosférou.
- Po použití nářadí odložte na vlastní stojan a před uložením jej nechte úplně vychladnout.
- **NENECHÁVEJTE** nářadí bez dozoru, pokud je zapnuté.
- **NEZAKRÝVEJTE** větrací otvory rukama ani jiným způsobem.
- Tryska a příslušenství tohoto nářadí se během použití zahřívají na velmi vysokou teplotu. Nechte tyto části před manipulací dostatečně vychladnout.
- **VŽDY** před odložením nářadí vypněte.
- Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití nářadí osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Zajistěte si odpovídající větrání, protože při použití tohoto nářadí mohou vznikat toxické výpary.
- **NEPOUŽÍVEJTE** toto nářadí jako vysoušeč vlasů.
- **DBEJTE NA TO**, aby nedošlo k zakrytí otvoru pro přívod vzduchu nebo výstupního otvoru trysky, protože by uvnitř nářadí mohlo dojít k nadměrnému zvýšení teploty, které by způsobilo poškození nářadí.
- **NESMĚRUJTE** proud horkého vzduchu na ostatní osoby.
- **NEDOTÝKEJTE SE** kovové trysky, protože se může během použití zahřát na velmi vysokou teplotu a zůstává horká ještě 30 minut po použití.
- **NEPOKLÁDEJTE** během použití nebo ihned po použití trysku oproti žádným předmětům.
- **NEVKLÁDEJTE** do trysky žádné předměty, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Při použití nářadí se nikdy nedívejte do trysky, protože z ní proudí příliš horký vzduch.
- **DBEJTE NA TO**, aby na trysce nebo na škrabce nezůstávaly žádné zbytky barvy, protože z ní proudí příliš horký vzduch.
- **DBEJTE NA TO**, aby na trysce nebo na škrabce nezůstávaly žádné zbytky barvy, protože by mohlo dojít k jejich vznícení.
- **NESNÍMEJTE** během použití kryt topného válce.



DOPLŇKOVÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO HORKOVZDUŠNÉ PISTOLE

- Ke snížení rizika výbuchu, **NEPOUŽÍVEJTE** toto nářadí v lakovacích kabinách a nejméně 3,0 m od míst stříkání laků.

- **NEPOUŽÍVEJTE** toto nářadí na odstraňování nátěrů, které obsahují olovo. Oloupaná barva, zbytky nátěrů a výpary mohou obsahovat olovo, které je jedovaté.

- Skryté místa, jako jsou prostory za stěnami, stropy, pod podlahami, za podhledy a jinými panely mohou obsahovat hořlavé materiály, které mohou být při práci v těchto prostorách pistolí zanícené. Vznícení takových materiálů nemusí být ihned zřejmé a může mít za následek zranění osob a škody na majetku. Při práci v takových oblastech pracujte s pistolí tak, že jí budete pohybovat směrem vpřed a vzad. Zdržení nebo pozastavení na jednom místě může způsobit vznícení panelu nebo materiálu skrytého za ním.

POZNÁMKA: Tyto horkovzdušné pistole mohou pracovat s teplotami přesahujícími 550 ° C.

- **NEPOUŽÍVEJTE** toto nářadí na ohřev pokrmů.
- **NEDÁVEJTE** horkovzdušnou pistoli při práci nebo bezprostředně po jejím vypnutí na hořlavé podklady.
- Pohyblivé části mějte během škrábání zabezpečeny a stabilně upevněny.
- Ujistěte se, zda je proud horkého vzduchu namířen v bezpečném směru; mimo dosah jiných osob a hořlavých materiálů.
- **NEDOTÝKEJTE SE KOVOVÉ TRYSKY**, protože se může během použití zahřát na velmi vysokou teplotu a ještě 30 minut po použití zůstává horká. Ruce si chraňte pracovními rukavicemi.
- **VŽDY** držte opalovací trysku z dosahu přívodního kabelu.
- Šupinky a malé částičky strženého nátěru mohou být zapáleny a odfouknuty přes otvory a trhliny v opalování povrchu.
- **NESPALUJTE** nátěr. Používejte škrabku a udržujte trysku minimálně 25 mm od natřeného povrchu. Při práci ve svislé poloze pracujte směrem dolů, abyste zabránili padání zbytků nátěru do nářadí a jejich spálení.
- **VŽDY** používejte kvalitní škrabky a špachtle.
- **NEPOUŽÍVEJTE** horkovzdušnou pistoli v kombinaci s chemickými odstraňovači nátěrů.
- **NEPOUŽÍVEJTE** nastavné trysky jako škrabky.
- **NEMIŘTE** horkovzdušnou pistolí přímo na sklo. Sklo může prasknout a způsobit tak škody na majetku nebo úraz.
- Štítky a označení udržujte v čitelném stavu. Obsahují důležité údaje.
- Pokud nářadí nadržíte v ruce, položte ho na stabilní povrch v rovině. Přívodní kabel umístěte tak, aby nezpůsobil převrnutí horkovzdušné pistole.
- Mějte vždy na paměti, že toto nářadí může hořlavé materiály zapálit a jiné typy materiálů může změkčit či roztavit. Podle vykonávané práce tyto materiály zakryjte nebo držte pistolí z jejich dosahu.
- Občas můžete zaznamenat únik nepatrného množství kouře z nářadí po jeho vypnutí. To je způsobeno zahřátím zbytků maziva na topném prvku z výroby.
- Používejte ochranné prostředky zraku a další bezpečnostní výbavu.

POUŽITÍ

UPOZORNĚNÍ: Tento nástroj je určen pouze pro vnitřní použití. Používáním tohoto nástroje delší dobu, může dojít k jeho přehřátí a následné poruše. Použití zařízení v omezeném prostoru, jako je skříň atd. bude mít za následek zvýšení teploty nástroje - zajistěte aby se nástroj nepřehřál. Doporučujeme dělat časté přestávky, aby nástroj mohl vychladnout.

Zařízení používejte pouze na předepsané účely. Jakékoliv jiné použití je považováno jako případ nesprávného použití. Uživatel / obsluha a ne výrobce bude zodpovědný za jakékoliv poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním. Pamatujte si, že toto zařízení nebylo navrženo pro komerční nebo průmyslové použití. Záruka nebude platná pokud bude zařízení používáno pro komerční, průmyslové nebo podobné účely.

Před připojením zařízení k elektrické síti se ujistěte, že vypínač je ve vypnuté poloze 0.

Zapnutí / Vypnutí:

- Pro zapnutí funkce posuňte vypínač do polohy „I“. Po zapnutí může vycházet kouř. Neindikuje to však žádný problém.
- Na vypnutí funkce posuňte vypínač do polohy „0“. Před přesouváním nebo uskladněním nechte vychladnout.

Nastavení teploty:

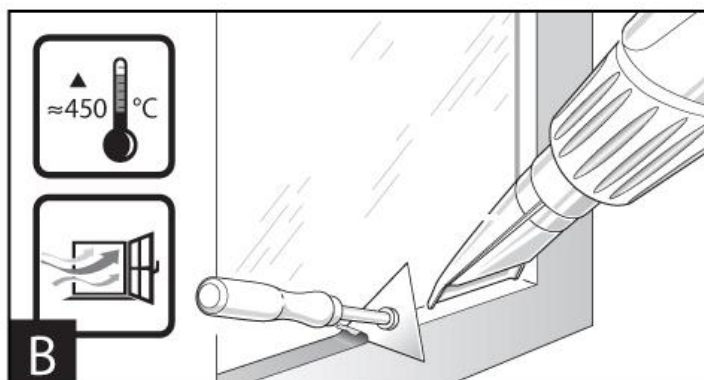
- Hlavní vypínač přepněte do nízké nebo vysoké polohy, v závislosti na požadované teploty. Horkovzdušná pistole začne bzučet.



Odstraňování laku / uvolňování lepidla:

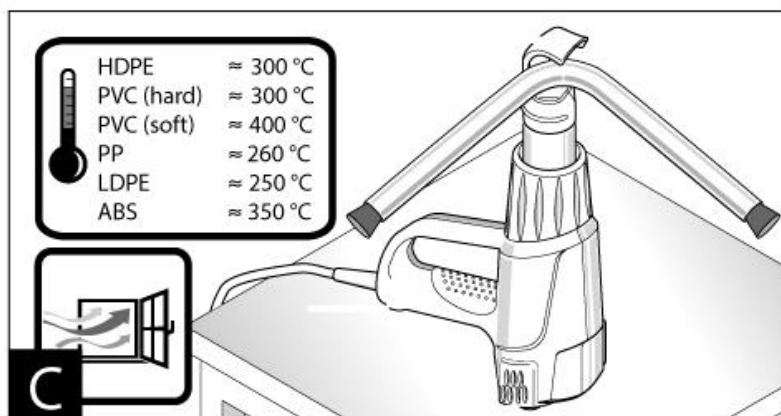
Namontujte plochou trysku. Krátkou chvíli změkčujte lak horkým vzduchem a pomocí ostré a čistějšípachtle ho nadzvedávejte. Příliš dlouhé působení horkého vzduchu spálí lak a ztěžuje jeho odstranění. Mnohé lepidla (například samolepky) při nahřívání změknu. Když je lepidlo zahřáté, můžete spoj oddělit, nebo můžete přebytečné lepidlo odstranit.

POUŽITÍ



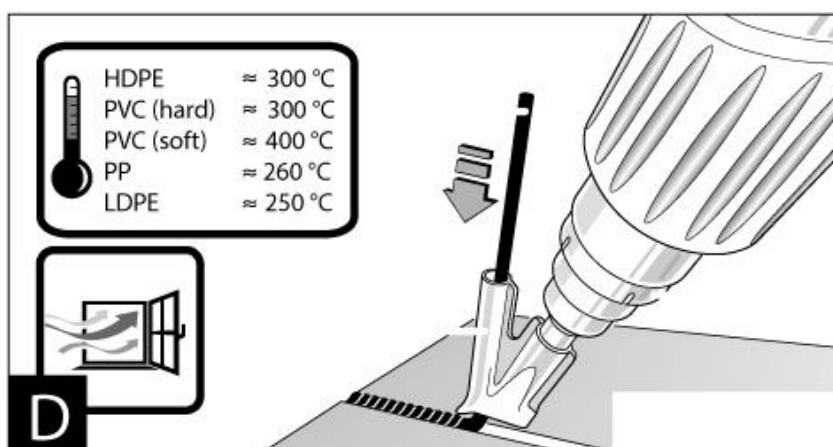
Odstraňování laku z oken:

Bezpodmínečně použijte trysku na ochranu skla. Hrozí nebezpečí prasknutí skla. Na profilovaných plochách můžete lak pomocí vhodné špachtle nadzvednout a potom ho odstraňovat měkkým drátěným kartáčem.



Tvarování plastových trubek:

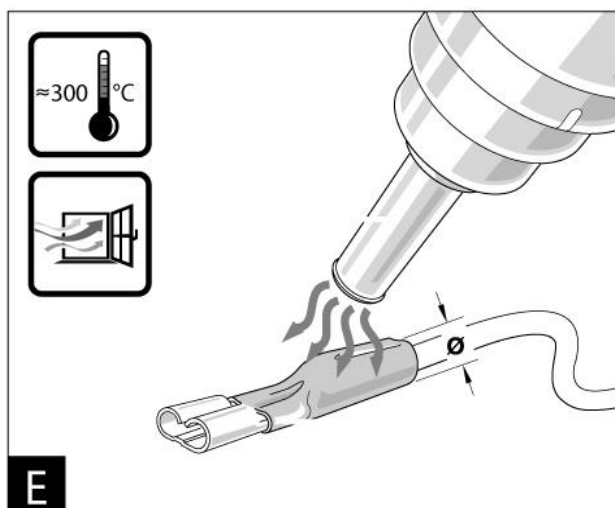
Namontujte reflektorovou trysku. Plastovou troubu naplňte pískem a na obou stranách ji uzavřete, abyste zabránili pomačkání trouby. Troubu rovnoměrně zahřívejte pomocí bočních pohybů sem a tam.



POUŽITÍ

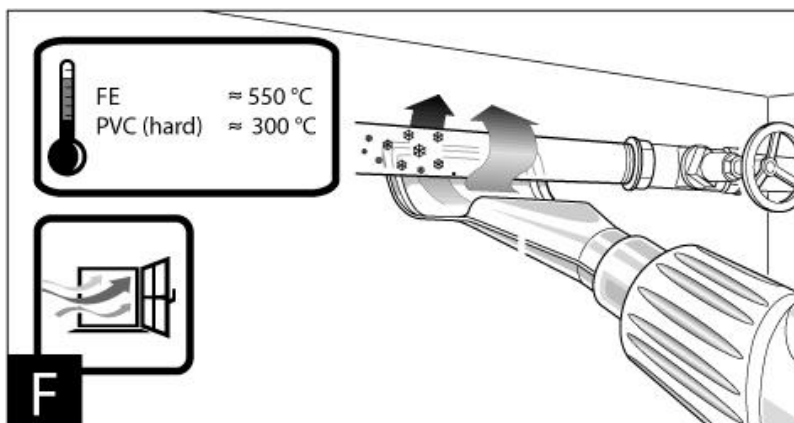
Svařování plastů:

Namontujte na pistoli redukční trysku a svařovací patku. Obrobky, které budete svařovat i svařovací drát musí být ze stejného materiálu. Místo svaru musí být čisté a zbavené mastnoty. Opatrně zahřívějte obě místa svaru, až vstoupí rozpuštěnou konzistenci. Při práci dávejte pozor a pamatujte na to, že tepelný rozdíl mezi rozehřátou a kapalnou konzistencí plastu je malý. Přidávejte svařovací drát a nechte ho tát se do mezery tak, aby vznikl rovnoměrný šev svaru.



Smrštění:

Namontujte redukční trysku. Průměr smršťovací fóliové hadice zvolte podle obrobku. Smršťovací hadicovou fólii rovnoměrně ohřívějte.

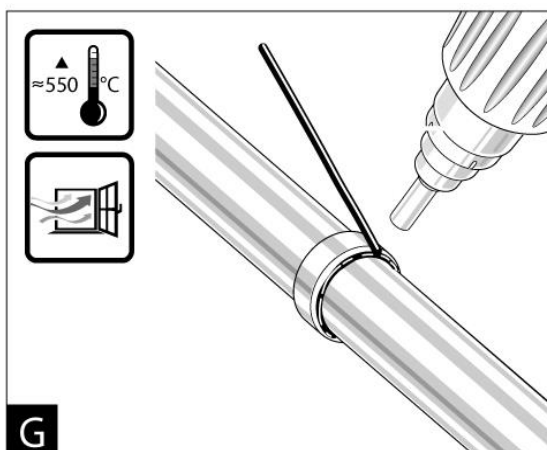


Rozmrazování vodovodních potrubí:

Před zahříváním se přesvědčte, zda jde skutečně o vodovodní potrubí. Vodovodní potrubí se často vnějším vzhledem od plynových potrubí vůbec neliší. Plynové potrubí se nesmí v žádném případě nahřívát.

Namontujte úhlovou trysku. Zamrzlé místa zahřívějte vždy od okraje směrem ke středu. Plastové trubky a rovněž plastové mezikusy mezi trubkami (spojky) ohřívějte mimořádně opatrně, abyste se vyhnuli jejich poškození.

POUŽITÍ



Měkké pájení:

Namontujte redukční trysku, abyste mohli bodově pájet nebo namontujte reflektorovou trysku pro pájení trubek (obě trysky jsou součástí příslušenství). Pokud budete používat pájku bez tekutého prostředku, potřete místo pájení pájecím tukem nebo bezolovnatou pastou. Podle příslušného druhu materiálu zahřívejte pájené místo cca 50 až 120 sekund. Přidejte pájku. Pájka se musí roztavit při teplotě vytvořené náradím. Po vychladnutí v případě potřeby odstraňte ze pájeného místa tekutý prostředek!

* Nástavní trysky a škrabka nejsou součástí balení.

ÚDRŽBA A OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Ujistěte se, že stroj není pod elektrickým napětím při provádění údržby na motoru. Pravidelné čištění stroje se provádí měkkou tkaninou, nejlépe po každém použití. Udržujte větrací otvory v čistotě před prachem a nečistotami. Pokud nečistoty nelze odstranit, použijte měkký hadřík navlhčený v mýdlové vodě. Nikdy nepoužívejte rozpouštědla, jako je benzín, alkohol, čpavek apod. Tato rozpouštědla mohou poškodit plastové části výrobku.



Aby se zařízení nepoškodilo během přepravy, je dodáváno zabalené v pevném obalu. Většina z obalových materiálů je recyklovatelná. Tyto materiály odneste do sběrný na recyklaci. Vyřazená zařízení odevzdejte na prodejně. Prodejna zajistí likvidaci ekologickým způsobem. Vyřazené elektrické spotřebiče jsou recyklovatelné a nesmí se vyhazovat spolu s domácím odpadem! Prosíme vás, abyste nám aktivně pomáhali zachovat zdroje a chránit životní prostředí tak, že tento spotřebič zanesete do sběrného střediska (pokud máte tuto možnost).



ZÁRUČNÍ LIST / WARRANTY

| | |
|--|--|
| Poskytnuta záruční doba (v letech): | |
|--|--|

| | |
|----------------------------|-----------------|
| Výrobek: | Modelové číslo: |
| Výrobce: | Datum prodeje: |
| Typ: | |
| Podpis a razítko prodejce: | |
| Výrobní číslo: | |

| | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| Jméno zákazníka (název firmy): | Adresa zákazníka (sídlo firmy): |
|--------------------------------|---------------------------------|

| | |
|---|-------------------|
| Zákazník svým podpisem stvrzuje, že mu bylo zařízení předvedeno a vysvětleno, že byl seznámen s návodem k obsluze, nasazením a užíváním stroje a že mu zařízení bylo vydáno kompletní. | Podpis zákazníka: |
|---|-------------------|

| Záznamy o reklamacích - záručních opravách | | | | |
|--|---------------------------|----------------------------|--|------------------------------|
| Datum přijetí reklamace: | Datum ukončení reklamace: | Evidenční číslo reklamace: | Podpis provedené záruční opravy (Záznam o neoprávněné reklamace) | Razítko servisního technika: |

Podmínky záruky:

1. Dodavatel poskytuje na tento výrobek záruční dobu uvedenou v tomto záručním listě za podmínek dodržení způsobu používání a skladování výrobku v souladu s platnými podmínkami a normami , jako i návodem k obsluze . Záruční doba začíná běžet od data prodeje.
2. Prodloužená záruční doba 5 let se poskytuje na výrobek za podmínek , že tento výrobek je dodavatelem označen v seznamu výrobků s prodlouženou zárukou , konečným zákazníkům je spotřebitel a výrobek nebude používán na komerční nasazení. Prodloužená záruka je podmíněna pravidelnými servisními prohlídkami v autorizovaných servisních střediscích dodavatele.
3. Záruční doba se prodlužuje o dobu , po kterou byl výrobek v záruční opravě a je o tom uveden záznam v seznamu o záručních opravách tohoto záručního listu . Právo na záruční opravu si spotřebitel může uplatnit v některém autorizovaném servisním středisku, podle příloženého seznamu „A“ servisních středisek. Servisní střediska „B“ jsou k záruční opravě pouze výrobky, které byly prodávány pouze v jejich činnosti. Seznam servisních středisek je pravidelně je pravidelně aktualizován s dealery a na webových stránkách importu: www.strendpro.sk
4. Servisní středisko je povinen poskytovat záruční servis / opravy v zákonné lhůtě. Zákon určuje, že lhůta pro vyřízení reklamace začíná běžet následující den po dni doručení reklamace v servisním centru.
5. Zdarma záruční opravu nelze uplatňovat, pokud jde o poruchy, které byly způsobeny použitím výrobku v rozporu s ustanoveními uvedenými v návodu k obsluze, nesprávnou manipulací, mechanickým poškozením, normální mechanické opotřebení dílů způsobené provozem stroje, chyba obsluhy, přírodní katastrofou, neoprávněnému zásahu do výrobku, závady způsobené použitím nevhodných náhradních dílů, použití nevhodných pohonných hmot, a zjevné přetížení stroje vzhledem k trvalému pokračování na horní hranici výkonu. Práce spojené s čištěním, základní údržba, péče, nebo nastavení zařízení, které může přenášet provoz a jsou uvedeny v návodu k obsluze, nespádají do rozsahu záruky.
6. Pro běžného opotřebení součástí jsou považovány zejména opotřebení: všechny rotující a pohyblivé části, řezání dílů a jejich kryty, šrouby a klíny, přenos a klínové řemeny, řetězové pohony, třecí plochy brzd a spojky, dezény pneumatik a náhradních dílů pro běžnou údržbu, jako jsou: vzduch, hydraulické a olejové filtry, zapalovací svíčky, oleje a chladicí náplně.
7. Z prodloužené záruky jsou vyjmuty často strojí a zařízení , na které jejich konkrétní výrobce poskytuje kratší záruku jako dodavatel na samotný výrobek , ve kterém jsou namontovány . Do této kategorie částí patří : akumulátory, žárovky a podobně.
8. právo uplatnit nároky plynoucí ze záruky má vlastník výrobku , pokud tak učiní nejpozději v poslední den záruční doby .
9. Při reklamaci se postupuje podle příslušných ustanovení Občanského zákoníku a Zákoně o ochraně spotřebitele.
10. Servisní prohlídky , které jsou podmínkou prodloužené 5 leté záruky, musí být prováděny pouze v autorizovaném servisním středisku dodavatele, v pravidelných intervalech a období mezi jednotlivými prohlídkami nesmí překročit dobu 12 měsíců. První servisní prohlídka musí být provedena nejpozději do 12 měsíců od data prodeje výrobku. Servisní prohlídky provádějí servisní střediska v období posledních tří a prvních dvou měsíců kalendářního roku. Každá servisní prohlídka musí být zaznamenána v tomto záručním listě s uvedeným datem prohlídky , podpisem a razítkem servisního střediska. Servisní prohlídkou se rozumí kontrola stroje, výměna náplní a filtrů podle doporučení výrobce, výměna opotřebovaných a poškozených dílů, které mohou ovlivnit poškození nebo opotřebení jiných dílů a samotné nastavení stroje. Úkon servisní prohlídky a použitý materiál se účtuje podle platného ceníku servisního střediska.







Při uplatňování reklamace je reklamující povinen předložit k reklamaci čistý a kompletní výrobek, doklad o koupi nebo vyplněný a potvrzený záruční list. V případě prodloužené záruky, záznamy o servisních prohlídkách a daňové doklady za jednotlivé prohlídky. Při nesplnění některé z podmínek prodloužené záruky uvedené v tomto záručním listu se na výrobek poskytuje záruční doba 2 roky.

Dodavatel: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01, SR, Telefón: (056) 652-3195 (6) (7) Fax (056) 652-2329, www.strendpro.sk


TECHNICKÉ PARAMETRE / TECHNICAL PARAMETERS

| | |
|-------------------------------|---|
| Voltage / Frequency | 230 V / 50 Hz |
| Power | 2000 W |
| Temperature / Air flow | I. 400° / 300 l/m II. 600° / 500 l/m |

VYSVETLIVKY SYMBOLOV

| | |
|---|--|
|  | Do not dispose of household waste. Instead, environmentally acceptable way, contact the recycling centers. Please take care the environment. |
|  | Read manual before use |
|  | In accordance with essential safety standards of applicable European directives |
|  | Protection double insulation II. Earthing wire is therefore not necessary. |
|  | Wear ear protection |
|  | Wear safety goggles. |

GENERAL SAFETY INSTRUCTION

Read all safety warnings and instructions. Failure to heed warnings and follow instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Keep safety warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the safety warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1) WORKING AREA

- Keep working area clean and well lit. Untidy and dark areas can lead to accidents.
- Do not operate power tools in potentially explosive surroundings, for example, in the presence of inflammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders at a distance when operating a power tool. Distractions can cause you to lose control of it.

2) ELECTRICAL SAFETY

- Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.
- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use adapter plugs with earthed power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of a lethal electric shock.
- Avoid body contact with earthed surfaces such as pipes, radiators, kitchen ranges and refrigerators. There is an increased risk of a lethal electric shock if your body is earthed.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. If water gets inside a power tool, it will increase the risk of a lethal electric shock.
- Do not damage the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of a lethal electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cable suitable for outdoor use. Using a cord suitable for outdoor use reduces the risk of a lethal electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a power supply protected by a residual current device (RCD). Using an RCD reduces the risk of a lethal electric shock.

3) PERSONAL SAFETY

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention when operating a power tool may result in serious personal injury.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Using safety equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, a hard hat, or hearing protection whenever it is needed will reduce the risk of personal injury.
- Avoid accidental starts. Ensure the switch is in the off position before inserting the plug. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools when the switch is in the on position makes accidents more likely.
- Remove any adjusting keys or spanners before turning on the power tool. A spanner or key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not reach out too far. Keep your feet firmly on the ground at all times. This will enable you to retain control over the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from the power tool. Loose clothes, jewellery or long hair can become entangled in the moving parts.
- If there are devices for connecting dust extraction and collection facilities, please ensure that they are attached and used correctly. Using such devices can reduce dust-related hazards.

4) POWER TOOL USE AND CARE

- Do not expect the power tool to do more than it can. Use the correct power tool for what you want to do. A power tool will achieve better results and be safer if used in the context for which it was designed.



GENERAL SAFETY INSTRUCTION

- Do not use the power tool if the switch cannot turn it on and off. A power tool with a broken switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source before making adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store power tools, when not in use, out of the reach of children and do not allow people who are not familiar with the power tool or these instructions to operate it. Power tools are potentially dangerous in the hands of untrained users.
- Maintenance. Check for misalignment or jammed moving parts, breakages or any other feature that might affect the operation of the power tool. If it is damaged, the power tool must be repaired. Many accidents are caused by using poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to jam and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and cutting tools, etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work which needs to be done. Using a power tool in ways for which it was not intended can lead to potentially hazardous situations.

5) SERVICE

- Your power tool should be serviced by a qualified specialist using only standard spare parts. This will ensure that it meets the required safety standards.



SAFETY INSTRUCTION FOR HOT AIR GUNS

A fire may result if the appliance is not used with care, therefore:

- Heat may be conducted to combustible materials that are out of sight. **DO NOT** use in a damp atmosphere, where flammable gases may be present or near combustible materials.
- **DO NOT** apply to the same place for a long time.
- **DO NOT** use in presence of an explosive atmosphere.
- Place the appliance on its stand after use and allow it to cool down before storage.
- **DO NOT** leave the tool unattended while it is switched on.
- **DO NOT** place your hand over the air vents or block the vents in any way.
- The nozzle and accessories of this tool become extremely hot during use. Let these parts cool down before touching.
- **ALWAYS** switch the tool off before putting it down.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Ensure adequate ventilation as toxic fumes may be produced.
- **DO NOT** use as a hair dryer.
- **DO NOT** obstruct either the air intake or nozzle outlet, as this may cause excessive heat build up resulting in damage to the tool.
- **DO NOT** direct the hot air blast at other people.
- **DO NOT** touch the metal nozzle as it becomes very hot during use and remains hot for up to 30 minutes after use.
- **DO NOT** place the nozzle against anything while using or immediately after use
- **DO NOT** poke anything down the nozzle as it could give you an electric shock. Do not look down the nozzle while the unit is working because of the high temperatures being produced.
- **DO NOT** allow paint to adhere to the nozzle or scraper as it could ignite after some time.
- **DO NOT** remove the heat barrel cover during use.



ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTION FOR HOT AIR GUNS

- To reduce the risk of explosion, **DO NOT** use in paint spray booths or within 3.0 m of paint spraying operations.
 - **DO NOT** use this tool to remove paint containing lead. The peelings, residue and vapors of paint may contain lead which is poisonous
 - Hidden areas such as behind walls, ceilings, floors, soffit boards and other panels may contain flammable materials that could be ignited by the heat gun when working in these locations. The ignition of these materials may not be readily apparent and could result in property damage and injury to persons. When working in these locations, keep the heat gun moving in a back-and-forth motion. Lingering or pausing in one spot could ignite the panel or the material behind it.
- NOTE:** These hot air guns are capable of producing temperatures in excess of 550° C.
- **DO NOT** use this tool to heat food.
 - **DO NOT** lay the hot air gun on flammable surfaces when operating the gun or immediately after shutting it off.
 - Keep moveable items secured and steady while scraping.
 - Be sure to direct the hot air blast in a safe direction; away from other people or flammable objects.
 - **KEEP FINGERS AWAY FROM METAL NOZZLE**; it becomes very hot during use and remains hot for 30 minutes after use. Wear gloves to protect hands.
 - **ALWAYS** keep nozzle away from cord.
 - Splinters and small particles of stripped paint can be ignited and blown through holes and cracks in the surface being stripped.
 - **DO NOT** burn the paint. Use the scraper provided and keep the nozzle at least 25 mm away from the painted surface. When working in a vertical direction, work downwards to prevent paint from falling into the tool and burning.
 - **ALWAYS** use good quality scrapers and stripping knives.
 - **DO NOT** use the hot air gun in combination with chemical strippers.
 - **DO NOT** use accessory nozzles as scrapers.
 - **DO NOT** direct hot air gun airflow directly on glass. The glass may crack and could result in property damage or personal injury.
 - Maintain labels and nameplates. These carry important information.
 - Place the hot air gun on a stable, level surface when not hand held. Place the cord in a position that won't cause the heat gun to tip over.
 - Be constantly aware that this tool can ignite flammable materials, soften or melt others. Regardless of the task you are performing, shield or keep the heat gun away from these materials.
 - You may occasionally notice some slight smoking of the tool after it is turned off. This is the result of heating the residual oil that was deposited on the heating element during the manufacturing process.
 - Use eye protection and other safety equipment.

OPERATION

CAUTION: This tool is designed for indoor use only. Using this tool for prolonged periods may cause it to overheat and malfunction. Use inside a confined area, such as a cabinet etc. Will increase the temperature of the tool – to ensure the tool does not overheat it is suggested frequent breaks are taken to allow the tool to cool down.

Only use the prescribed purposes. Any other use is considered as a case of misuse. The user / operator and not the manufacturer will be responsible for any damage or injury caused by this improper use. Remember that this device is not designed for commercial or industrial use. The guarantee will not be valid if the equipment will be used for commercial, industrial or similar purposes.

Ensure the ON/Off switch is in the position “0” before connecting to the power supply.

Switching ON/OFF:

- To switch the tool on, set the on/off switch to position I. Some smoke may be emitted after switching on; this does not indicate a problem.
- To switch the tool off, set the on/off switch to position O. Let the tool cool down before moving or storing it.

Temperature setting:

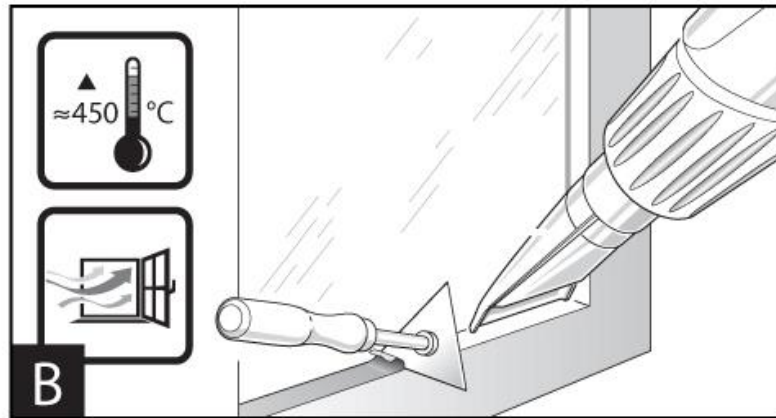
Turn ON/OFF switch to 1 or 2, depending on temperature you need. The heat gun will start to buzz.



Removing varnish/softening adhesives:

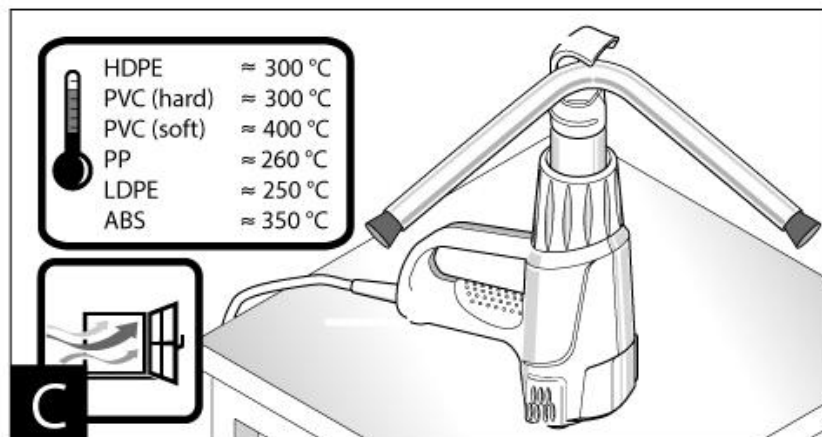
Mount the wide jet nozzle. Briefly soften the varnish applying hot air and remove it using a sharp, clean scraper or putty knife. Applying heat too long will burn the varnish, making it more difficult to remove. Many adhesives (e. g. of stickers) become soft when heated. Heated adhesives allow for bonds to be separated or excessive adhesive to be removed.

OPERATION



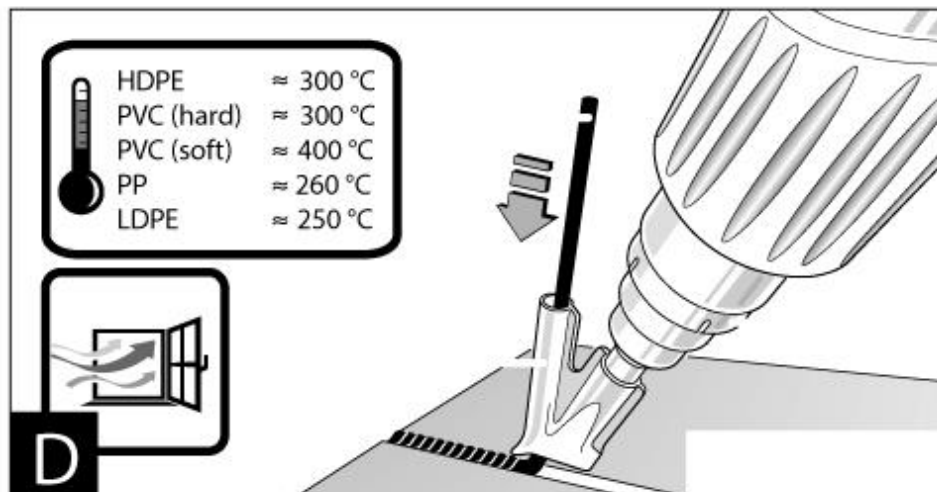
Removing varnish/paint from:

Use of the glass protection nozzle is essential. Danger of glass breaking. On profiled surfaces, varnish can be removed using an appropriately fitting spatula and brushed off with a soft wire brush.



Shaping plastic tubing:

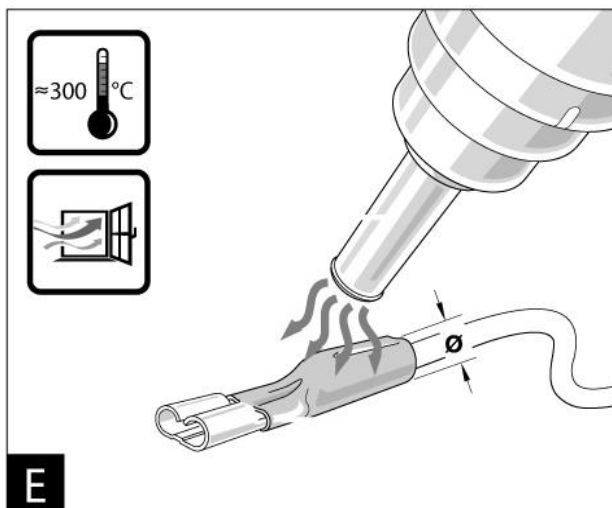
Mount the reflector nozzle. To avoid kinking of the tubing, fill the tubing with sand and plug both ends. Heat the tubing evenly by applying the heat from side to side.



OPERATION

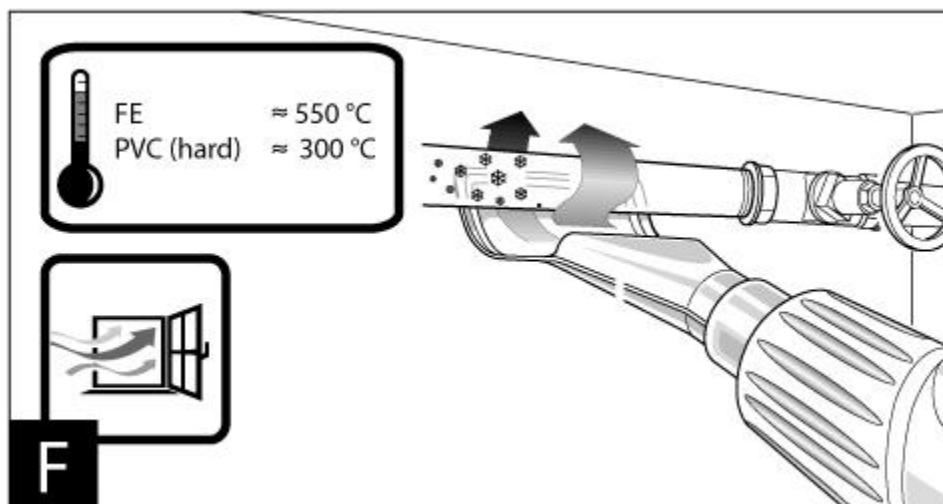
Welding plastics:

Mount the reduction nozzle and the welding shoe. The workpieces to be welded and the welding rod must be of the same material. The seam must be clean and grease-free. Carefully heat up the seam location until it becomes doughy. Please note that the temperature difference between the doughy and liquid state of plastic is low. Feed in the welding rod and allow it to run into the gap so that a uniform bead is produced.



Shrinking:

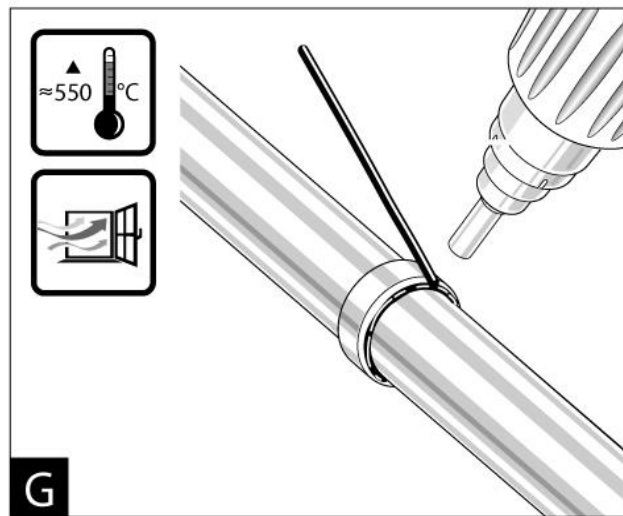
Mount the reduction nozzle. Select the diameter of the heat-shrinkable sleeve according to the workpiece. Heat the heat-shrinkable sleeve evenly.



Defrosting water pipes:

Before heating pipes, check to make sure that it is actually a water pipe. Water lines often do not differ in appearance from gas lines. Gas lines are not to be heated under any circumstances. Place on the angle nozzle. Heat the frozen zone always from the outside to the middle. Heat up plastic pipes as well as connections between pipe pieces especially careful to prevent damage.

OPERATION



Soft soldering:

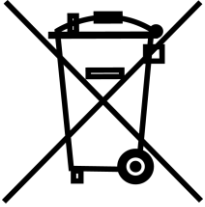
For point soldering, place on the reduction nozzle, for the soldering of pipes/tubing, place on the reflector nozzle. If solder without flux is used, apply soldering grease or paste to the location to be soldered. Warm the location to be soldered for 50 – 120 seconds depending on the material. Apply the solder. The solder must melt from the workpiece temperature. After the soldered location has cooled, remove the flux.

* The extension nozzle and scraper are not included.

MAINTENANCE AND ENVIROMENT PROTECTION



Make sure that the machine is not live when carrying out maintenance work. Before cleaning, let the tool cool down. Regularly clean the machine housing with a soft cloth, preferably after each use. Keep the ventilation slots free from dust and dirt. If the dirt does not come off use a soft cloth moistened with soapy water. Never use solvents such as petrol, alcohol, ammonia water, etc. These solvents may damage the plastic parts. The machine requires no additional lubrication. If a fault occur, e.g. after wear of a part, please contact your local dealer's service.



Should your appliance need replacement after extended use, do not discard it with the household rubbish but dispose of it in an environmentally safe way. Waste produced by electrical machine items should not be handled like normal household rubbish. Please recycle where recycle facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

